



**HOMWORK SUPPORT**

After the Bell 6-9 yrs	Children and youth 6 to 9. Program includes: homework help, recreational activities and snacks	<b>Van Lang Field house</b> Thursdays 4:00-6:00 pm	Natasha ext. 322
After the Bell 10-13 yrs	Children and youth 10 to 13. Program includes: homework help, recreational activities and snack	<b>Van Lang Field house</b> Fridays 4:00-6:00 pm	Natasha ext. 322
After school program	Children grade 4, 5 and 6. Program's focus is on homework help, recreational activities, health and wellbeing and nutrition. Free transportation is provided. <b>Pre-registration required</b>	<b>W.E. Gowling</b> Mondays, Tuesdays, and Wednesdays 2:30-5:00 pm	Natasha ext. 322

**YOUTH DROP-IN**

Youth Drop-in	Safe environment, fun activities, snacks and more! For youth 13 to 18 yrs.	<b>Bellevue Community Centre</b> Thursdays 6:00 to 8:00 pm	Natasha ext. 322
------------------	---	--	---------------------

**STUDENT WILL ALL GRADUATE - SWAG**

SWAG Students Will All Graduate	Afterschool for youth grade 9 to 12. Program provides academic support, social recreation, mentoring, relationship building, and skill based leadership programming.	Fisher Park Public School Monday, Tuesday, Wednesday & Thursday 3:00 to 5:30pm	Dana ext.323
---------------------------------------	--	--	-----------------

**DENTAL SCREENING SERVICES**

Dental Screening services	Dental screening from Ottawa Public Health, for all ages.	<b>Carlington CHC</b> First Thursday of every month 3:15-5:15 pm	Helen ext. 244
---------------------------------	---	--	-------------------

<b>Bellevue Community Centre</b> 1475 Caldwell Ave	<b>Van Lang Field house</b> 29 Van Lang private
<b>Fisher Park Public School</b> 250 Holland Ave	<b>W.E. Gowling School</b> 250 Anna Ave, off Merivale Rd

Carlington Community Health Centre (613)722-4000

[www.carlington.ochc.org](http://www.carlington.ochc.org)

Programs closed all Public and Statutory Holidays

All after school programs are closed during the summer

Programs facilitated in English unless noted otherwise



Community Health Centre  
Centre de santé communautaire



# Programmes Jeunesse

<b>AIDE AUX DEVOIRS</b>			
Après la classe 6-9 ans	Enfants et jeunes de 6 à 9 ans .Aide aux devoirs, sports, collations et plus!	<b>Pavillon situé</b> Les jeudis de 16 h 00 à 18 h 00	Natasha poste 322
Après la classe 10-13 ans	Enfants et jeunes de 10 à 13 ans. Aide aux devoirs, sports, collations et plus!	<b>Pavillon situé</b> Les vendredis de 16 h 00 à 18 h 00	Natasha poste 322
Après l'école	pour les élèves de 4e, 5e et 6e année. Au programme : collations santé, aide aux devoirs et activités de mise en forme amusantes. Transport par autobus gratuit. <b>Inscription obligatoire</b>	<b>École W.E. Gowling</b> Les lundis, mardis et mercredis de chaque semaine de 14 h 30 à 17 h	Natasha poste 322
<b>JEUNESSE DROP-IN</b>			
Jeunesse Drop-in	Environnement sûr, activités amusantes, collations et plus! Pour les jeunes de 13 à 18 ans.	<b>CC Bellevue</b> Les jeudis de 18 h 00 à 20 h 00	Natasha poste 322
<b>LA RÉUSSITE POUR TOUS - SWAG</b>			
SWAG La réussite pour tous	Pour les jeunes des 9 à 12 e années. Le programme fournit un soutien scolaire menant à l'obtention de crédits, des activités sociales, un service de mentorat, de l'aide pour favoriser l'établissement de relations ainsi qu'un programme de leadership axé sur les compétences.	<b>École publique Fisher Park</b> Les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 15 h 00 à 17 h 30	Dana poste 323
<b>DÉPISTAGE DENTAIRE</b>			
Dépistage dentaire	Rencontrer un professionnel de Santé Publique Ottawa pour un dépistage dentaire (tout âge).	<b>CSC Carlington</b> Le premier jeudi du mois 15h15-17h15	Helen poste 244
<b>Centre communautaire Bellevue</b> 1475 Av. Caldwell		<b>Pavillon situé</b> 29 Van Lang Private	
<b>École publique Fisher Park</b> 250 av. Holland		<b>École W.E. Gowling</b> 250 av. Anna , près de Chemin Merivale	

Carlington Community Health Centre (613)722-4000

[www.carlington.ochc.org](http://www.carlington.ochc.org)

Programs closed all Public and Statutory Holidays

All after school programs are closed during the summer

Programs facilitated in English unless noted otherwise